

## Okuldan olası çıkarma – endişe verici ciddi davranış/ davranışlar bildirimini

### Okulla ilişkiye geçmek için telefonla tercüme hizmetini kullanmak

Öğrencinin adı

Name of student

Sayın ebeveyn/bakıcı

Ekteki mektup, NSW Eğitim Bakanlığı Öğrenci Davranış Politikası ve Uzaklaştırma ve Çıkarma işlemlerine uygun olarak çocuğunuza verdiğim olası çıkarma – endişe verici ciddi davranış/ davranışlar Bildirimini belirtir.

Mektup, uzaklaştırma için herhangi bir karar verilmeden önce bu konuyu görüşmek üzere sizi resmi bir toplantıya davet eder. Okul sizinle ilişkiye geçtiğinde, toplantıda bir tercümana ihtiyacınız olup olmadığını bize bildirin ve biz bunu ayarlarız. Ekteki mektubu anlamakta güçlük çekiyorsanız açıklamamız için lütfen okulla ilişkiye geçin.

Olası uzaklaştırma – endişe verici ciddi davranış/davranışlar Bildiriminin alındı belgesine yanıt vermeniz istenmektedir. Bu amaçla ayrı bir form eklenmiştir. Çocuğunuz okuldan uzaklaştırılmışsa neyi bilmeniz gerektiği ile ilgili bilgi de ektedir.

Okulla ilişkiye geçmek için tercüman yardımına ihtiyacınız varsa, lütfen 131 450 numaralı telefonu arayın ve kendi dilinizde bir tercüman isteyin. Operatöre aramak istediğiniz numarayı bildirin ve konuşmanızda yardımcı olması için hata bir tercüman bağlayacaklardır. Bu hizmet için sizden ücret alınmayacaktır.

Müdürün adı

Name of Principal

Müdürün telefon numarası

Principal's phone number

## Olası uzaklaştırma - endişe verici ciddi davranış/davranışlar bildirimini – ebeveyn/bakıcı yanıtı

### Notice of potential expulsion -serious behaviour/s of concern - Parent/carer response

**Bu formu lütfen aşağıda belirtilmiş olan aşağıdaki email adresine veya okul ofisine gönderin**

Öğrencinin adı \_\_\_\_\_  
Name of student

Yanıtı göndermek için okulun email adresi \_\_\_\_\_  
School email address for return of response

#### **Ebeveyn/bakıcı, aşağıdaki ayrıntıları İngilizce olarak dolduracaktır**

Bu konuyu çocuğumla görüştüm ve endişe verici ciddi davranış/davranışlar nedeniyle olası uzaklaştırma bildirimini dikkate aldım.

I have discussed this matter with my child and have noted the notice of potential expulsion for serious behaviour/s of concern.

Bu konuyu görüşmek üzere en kısa zamanda okulla ilişkiye geçeceğim.

I will meet with the school as soon as possible to discuss this matter.

İsteğe bağlı – Benimle birlikte toplantıya katılması için destekleyici bir kişi getireceğim.

Optional - I will bring a support person to attend the meeting with me.

İsteğe bağlı – Toplantıda bir tercümana ihtiyacım olacak.

Optional - I will need an interpreter at the meeting.

Ebeveynin/bakıcının adı (lütfen yazın) \_\_\_\_\_  
Name of parent/carer

Ebeveynin/bakıcının imzası \_\_\_\_\_ Tarih \_\_\_\_\_  
Signature of parent/carer Date

Ebeveyn/bakıcı tercih edilen ilişki yöntemini belirtecektir, örneğin cep telefonu numarası, email adresi

Tercih edilen ilişki yöntemi şudur: \_\_\_\_\_  
Parent's/carer's preferred contact method

İlişki ayrıntılarım şunlardır: \_\_\_\_\_  
Parent's/carer's contact details